

LA JUSTICIA SOCIAL

DIARIO POPULAR

DIRECTOR.

DR. RAFAEL CALDERON M.

ADMOR.,

LEONCIO CHAVEZ

Suscripcion mensual, Un colon.

AÑO II {

San José, Costa Rica, lunes 28 de marzo de 1904

} NÚMERO 447

NOTICIAS EXTRANJERAS

Día 28

Londres, 25.—“El Times” de esta mañana publica en lugar prominente la opinión de su corresponsal, de que el Japón desembarcará el cuerpo principal de su ejército en Muchwang, en cuyo lugar formará una base magnífica y que probablemente también ocupará Hai Chong como base adicional, eso sin atacar seriamente a Puerto Arturo ó Vladivostok. El campo de batalla será en los llanos de la Manchuria central. Dice el bien informado corresponsal del “Daily Telegraph” en Seul, que la censura estricta observada por los japoneses será disminuida probablemente en abril. Esto coincide con numerosas indicaciones de la inminencia de operaciones terrestre. Mientras tanto no se ha sabido oficialmente ni por otros medios una palabra respecto al último bombardeo de Puerto Arturo. Los rusos se preparan para evitar el desembarco de los japoneses en Pak Chou, lugar situado 20 millas al Oeste de Anju. Los japoneses confiesan que Puerto Arturo está también protegido por minas y torpederos y que sería la muerte acercarse a él.

Sir Edvin Arved, autor de la obra “Iatuz de Asia”, falleció esta mañana.

Nueva York, 25.—Dice “El Times” que es increíble el rumor de que los dueños franceses del canal de Panamá harán una tentativa de impedir el traspaso de sus derechos a los Estados Unidos con el objeto de conseguir más del precio ya estipulado. El envío de dos oficiales del departamento de gobierno a París es probablemente porque el procurador general desea tener sus representantes presentes al tiempo del traspaso. Los franceses no son tan necios para suponer que pueden obligar a este gobierno a pagar mayor suma que lo convenido anteriormente.

Santos Dumont, quien dice está comisionado por el gobierno del Japón para experimentos con globos a fin de desarrollar los planes necesarios para dejar caer dinamita sobre na-

víos de guerra, se encuentra en camino para el Este. Dijo a sus amigos que *procedería* (sic) directamente al (?) Japón elevando una de sus naves aéreas que tiene almacenadas en París.

Berlín, 25.—Despachos recibidos de Yokohama repiten la noticia de que los japoneses atacaron a Puerto Arturo el 18 del corriente y echaron a pique un acorazado ruso. Se ha confirmado la noticia de que el Ministro de R. R. E. E. chino no accedió a la solicitud del adicto militar ruso en Pekín, de concederle pasaporte y permiso para visitar a Charowan Tsu, lugar donde se encuentran las fuerzas al mando del general Mas.

Pekín, 25.—Anuncia el “Schlesisch Zeitung” que no era el cazatorpederos ruso *Scuri* el que fué volado por las minas flotantes en Puerto Arturo el 16 del corriente sino el crucero protegido *Bayan*: casi toda su tripulación de 700 hombres perecieron.

Washington, 25.—El ministro americano Allen en Seul avisa que próximamente se anunciará la apertura de Youm-gampo. Dice también que mil hombres de tropa rusa han avanzado hasta el río Aka, pero el hielo flotante hace muy difícil el paso. Ha habido pequeñas escaramuzas con pocas bajas.

San Petersburgo, 25.—Se entiende que en cuanto Kuropatkin llegue a Mukden se dividirá el ejército en 3 cuerpos, uno para la península, inclusive Puerto Arturo, bajo Stiessel, el cuerpo central bajo Dunotvitch y el del N. bajo Stackelburg. La idea de que la llegada de Kuropatkin, será señalada por una táctica agresiva es contraria a la opinión de los altos círculos militares, pues llaman la atención hacia los repetidos llamamientos del General para que sean pacíficos, porque dice que podremos esperar aunque los japoneses no puedan. Algunos creyentes en Kuropatkin, piensan que obligarán a los japoneses a batirse en el terreno que él escogerá. No habrá ningún avance hacia Corea, al contrario, los rusos

en el Yalú están reconcentrándose hacia al Oeste y probablemente se retirarán conforme avanzan los japoneses y no descubrirán su cuerpo principal hasta el momento propicio. El continuo desembarco de tropas japonesas en Corea es exactamente conforme con los deseos de los rusos porque están convencidos de que una vez que Corea esté llena de fuerzas del Mikado bajo la presión de éstas y los clamores de la opinión pública, el Japón tendrá que avanzar hacia los brazos de los rusos. La situación actual de Liao Tung causa mucha satisfacción a los rusos. Las fuerzas de la península se han reforzado de tal manera que será difícil, si no imposible, el desembarco de los japoneses. Puerto Arturo también tiene todo lo necesario para resistir un estado de sitio, y en fin por lo que toca a la península, las preparaciones están completas. El Emperador tuvo una conferencia con sus ministros respecto a la manera de aumentar los fondos de la Cruz Roja. La propuesta de imponer una tasa adicional a los extranjeros fué rechazada. Se decidió imponer una tasa especial sobre los billetes ferroviarios. El general Pflug telegrafió de Mukden que absolutamente no había nada de verdad en el informe publicado en Inglaterra referente a que los japoneses habían cruzado el paso de Sayung ó que han tenido encuentros con fuerzas rusas. Son también falsos los informes referentes al encuentro en Puerto Arturo el 18 y el de Chyong Seon en el río Yalú, en cuyo lugar dijeron que los rusos perdieron 600 hombres entre muertos y heridos.

Nápoles, 25.—El emperador Guillermo llegó hoy a bordo del *Koenig Albert* escoltado por un círculo alemán, fué saludado por la flota italiana. Los miembros de la colonia alemana, fueron a encontrarlo. El Emperador recibió un mensaje del Rey dándole la bienvenida. Gran concurrencia de gente presenció la llegada del huésped.

Washington, 25.—El ministro Bowen telegrafió al departamento de estado, que el pago

del 30 o/o de las rentas de Puerto de la Guayra y Puerto Cabello a las potencias, correspondiente al primer año, monta a la suma de 5 084 577 de bolívares. (El bolívar equivale a un franco.)

Chito, Siberia, 26.—El general Kuropatkin pasó de tránsito esta mañana habiendo dilatado apenas unas pocas horas en Irutisk y cruzó prontamente el lago Baikal.

San Petersburgo, 26.—Un corresponsal en camino para Levante escribe que Chita (Siberia) está llena de tropa y que vió baterías montadas tiradas por jacas mongolianas. Los precios son muy altos y las provisiones no alcanzaron más que para unos 4 meses porque el ferrocarril está demasiado ocupado en el transporte de tropa. Los trenes trabajan con regularidad automática, el corresponsal del “Herald” en Puerto Arturo tuvo una entrevista con un oficial ruso que acaba de llegar de Shang Hai, quien dice que los ingleses en ese lugar están muy regocijados con las noticias de las victorias japonesas y que en las calles se distribuyen boletines en inglés y chino anunciando la destrucción de la flota rusa y la toma de Puerto Arturo.

Chicago, 26.—Una fuerte tempestad anoche destruyó muchas casas y estropeó a varias personas.

San Petersburgo, 26.—El general Linevitch telegrafió que las tropas gozan de excelente salud. Destacamentos de policía han ido a Mukden y Vladivostok y varios trenes con municiones están en camino para esos lugares. La Emperatriz recibió con expresiones de mucho agrado cinco mil pesos obsequiados por la Compañía Westinghouse a su fondo para socorro de enfermos y heridos.

París, 26.—El Conde Bomy de Castellane, republicano, causó un alboroto en la Cámara de Diputados hoy cuando el Ministro de Relaciones Exteriores Décluse, pidió un crédito de noventa mil para apresurar los gastos de la visita del presidente Loubet a Roma. El conde dijo que entendía que el presidente no visitaría la Papa, pero sí al representante de la

dinastía que había despojado al papado; M. Breisson, presidente de la cámara, interrumpió al conde declarando que sus palabras eran un insulto para la nación francesa. En medio de un gran alboroto, el conde continuó hablando y afirmó que Loubet haría una visita al rey que debía su trono a la francmasonería y que en buscar la amistad de Italia, la Francia estaba sacrificando su amistad con el Vaticano. Delcassé apoyando su moción hizo una alusión muy significativa respecto a la alianza franco-rusa que causó mucho entusiasmo. Dijo que la visita de Loubet a Roma, era otra prueba del estrechamiento entre las naciones que principió con la alianza con Rusia y en cuyo cumplimiento se mantiene siempre fiel. Es la primera vez que se ha hecho alusión a la alianza con Rusia, desde el principio de la guerra; y en vista de los esfuerzos que de algunas partes se hacen para debilitarla, lo dicho por el ministro se considera muy importante. El crédito perdido fué votado con gran mayoría. Los oficiales de aquí han sido informados de la protesta de Rusia a Pekín, motivada por la presencia de numerosas fuerzas en la frontera de Manchuria. Se considera aquí que las quejas de Rusia son bien fundadas, pero que es una cuestión que Rusia puede arreglar.

"LA JUSTICIA SOCIAL"

EL PORVENIR NACIONAL

Costa Rica es un país providencialmente adornado de bellas condiciones para un porvenir de bienandanza moral y económica.

Solamente dos defectos, notablemente grandes y dignos de censura ellos, son de tomarse en cuenta: de una parte el egoísmo exagerado de los afortunados, de otra la inercia y la incuria dementes de los desventurados a quienes la contrariedad azota.

Sin embargo ni ese egoísmo es tan perverso, porque su carácter esencial es el de un egoísmo pasivo que no se empeña directamente en la labor ingrata de sacrificar al hombre, ni esa inercia es tan torpe que se haga imposible el despertarla al choque del cincel que pulimenta y jaspea el brusco mármol.

El egoísmo entre algunas de nuestras clases sociales no otra cosa es que el contentamiento con su propio modo de ser ó de estar con el cúmulo de su ciencia ó de su capital, sin que se recuerde que los negocios, por más privados que sean, siempre forman parte del de-

sarrollo ó del funcionamiento social.

Hay ricos y hay sabios: ricos, agricultores, exportadores, introductores; sabios, estadistas, clérigos, médicos, abogados; ricos y sabios á quienes poco ó nada importa que su capital ó su ciencia, sus fuerzas ó sus virtudes deban difundirse por el beneficio, por la enseñanza y por el ejemplo entre las clases populares.

La paralización de los negocios, el embrutecimiento y la libertad de los ciudadanos, la noble pureza de las creencias, el enaltecimiento del corazón humano, la conservación y mejoramiento de la raza, la salud pública, el respeto á las instituciones y la familiarización con los sistemas administrativos, no son cuestiones, no son problemas para muchos de esos hombres á que nos hemos referido.

He ahí el egoísmo exagerado de los unos.

O son cuestiones, y problemas, pero su solución no ha de mortificarlos ó de entusiasmarnos!

He ahí la inercia de los otros.

O padecemos las crisis, las tiranías y absolutismos, el desfigurarse de las creencias y la desmoralización, el decaimiento de la raza merced á los estragos espantosos del vicio, el desprestigio de la autoridad que hasta resulta á veces impotente para proteger los intereses públicos y padecemos en fin los vicios de la ignorancia política explotada por ambiciones de bajo origen, y lo padecemos todo y todo lo sufrimos dejando acaso escapar protestas sordas, pero sin que, altivo, se enfrente el ánimo, para cortar el mal.

He ahí la inercia de los más.

Empero el porvenir nacional amplió horizonte columbra.

Porque, á pesar de esos defectos, á grandes plumadas descubiertos, la vida de la Nación está en tiempo de salvarse y es de pasta, de atmósfera, de climas y de naturaleza bastante sanos y robustos para el progreso y bienestar de todos y cada uno de los ciudadanos, de todos y cada uno de los moradores de esta encantadora tierra.

LA JUSTICIA SOCIAL así lo tiene escrito en su cartera de propósitos y en su página de vaticinios y no duda ni por un momento que fructuosa será la campaña en que, izando la bandera hermosa del porvenir nacional, se reclame el fervor patriótico y el generoso desprendimiento cristiano de profesionales agricultores y obreros, de potentados y humildes en beneficio de los años que acuden á nuestra historia ávidos de monumentos en que quede hecha por nosotros la apoteosis del esfuerzo y en donde nuestros hijos dejen impresos símbolos de gratitud.

JUAN EL NOBLE

EL HIMNO "Vexilla Regis"

Su traducción en el mismo
número de versos y
de sílabas (*)

Flota del Rey la enseña:
Fulge, oh Cruz misteriosa,
Do halló muerte la vida
Y, muerta, vida dió.

Cuando la birió la lanza
Punsante de los crímenes
Y por lavarnos de ellos
Agua y sangre vertió

Cumplióse el vaticinio
De David en sus cánticos
Cuando dijo á las gentes:
"Dios de un leño reinó."

Árbol hermoso y fúlgido
Del Rey la sangre te orna:
Sus sacrosantos miembros
Mereciste tocar

Feliz, pues de tus brazos
Del mundo el precio pende
Y con tu carga al Tártaro
Su presa quitarás.

O Cruz esperanza única:
En este tiempo santo
Da al bueno más virtudes;
Perdón al criminal.

A tí Trinidad santa
Alabe todo espíritu:
Los que por la Cruz vencen
Hallen el premio en Tí.

C. I. M.

La Virgen de los Dolores

¡Quién no ha visto alguna vez ese cuadro tan patético de Jesús Crucificado y de María al lado de la cruz! Padece inconcebibles tormentos el Hijo, la Madre inenarrables dolores. Es mujer, y por tanto dotada de corazón deshecho en ternura. Es madre y por eso los baldones, los azotes, la corona de espinas, la desnudez, los clavos las heridas y la cruz de su bendito Hijo, son otros tantos dolores que traspasan su alma. Es testigo del cúmulo de padecimientos del Dios hombre, y por consiguiente más y más se agrava su penar.

Ved aquel retablo de sinsabores; á una mujer, prodigio de valor, luchando á la par de su Hijo con el ángel de las tinieblas, pues en verdad, si el Hijo por sus tormentos sería el Redentor del género humano caído, María había de ser su corredentora. Vedla al pie del sacrosanto madero; mira de hito en hito sufrir y morir al Justo, al Santo, al más amante y más amable de los hombres, á su Hijo, á su Dios.

No es la esposa de Lot que convertida en estatua de sal, no podía horrorizarse ante los destrozos de las llamas que consumían á la nefanda ciudad; es una Madre, la más tierna, la que contempla, sus-

(*) A título de encargo únicamente damos esta traducción, pues es imposible hacerla en las condiciones en que se ha hecho sin desfigurar la hermosura y faltar á la fidelidad del original.

pendido cual fascineroso, al Hijo de sus entrañas, blanco de todo género de tormentos. ¡Cómo se desgarraría de pena su corazón! Otra que no fuera María, hubiera muerto mil veces víctima de tanto dolor. Más ella, la mujer fuerte, la Reina de los mártires, la heroína por excelencia, supo perseverar al lado de la cruz, cual roca inquebrantable, en medio del olaje desencadenado de aquel mar de amarguras.

Ya el viejo Simeón le había predicho al presentar el divino Infante, que "una espada atravesaría su corazón". Así fué que desde aquel momento, nada la distraía del azaroso recuerdo de la pasión y muerte de Jesús. Si la vida es copa mirrada para todo hijo de Eva, para María fué amarguísima, al evocar continuamente esos tristes acontecimientos que á los treinta y tres años de Jesús, se habían de verificar.

A imitación de María, ocupémonos, católicos, en estos días, pero también en los restantes de nuestra vida, en conmemorar los padecimientos del Salvador, y de este modo sabremos aborrecer el pecado, causa única de tan horrible tragedia, esto es, de los tormentos del hijo y de los dolores de la madre. María de Dolores nos predica que es preciso apurar con sangre fría, con resignación y por amor á Jesús, las penas que la divina Providencia repare á cada cual; además nos enseña que cuanto más ama Dios á una alma, más sufrimientos le prepara, pues "á quien ama, le castiga y á quien quiere exaltar, le humilla."

FILADELFO.

CORRESPONDENCIAS

SAN SIDRO

En este pueblo estuvieron por diez días dos misioneros haciendo ejercicios de cuaresma todos los días. A las seis y media de la mañana celebraba la santa misa un misionero, mientras el otro en el púlpito explicaba las ceremonias de la misa y preparaba la gente para recibir la santa comunión.

La misa era seguida de una plática doctrinal, concluyendo estos ejercicios matutinos con alabanzas cantadas en honor de la Virgen. En el día y parte de la noche se ocupaban en oír confesiones de gran número de penitentes. Todos los días á las cuatro y media de la tarde se rezaba el rosario, y había plática, y sermón concluyendo estos ejercicios como en la mañana; fué tanto el fervor y devoción que creo no se ha quedado ni uno sola persona sin confesar y comulgar. El último día un misionero bendijo rosario, crucifijos, etc., etc., concedió indulgencias á cada objeto é impartió la bendición papal. Legaron como recuerdo de días tan felices y dichosos, una cruz grande de madera con indal-

gencias, cruz que fué llevada en procesión con mucho respeto y veneración y colocada en uno de los parques.

Muy sentida fué entre nosotros la separación de tan dignos huespedes, porque en verdad no hay dicha igual que quedar todo un pueblo convencido de las verdades eternas y desengañado de este miserable mundo. Dichosos y mil veces felices los pueblos donde saben aprovechar una misión de tanto mérito como la hemos tenido.

¡Adelante la religión cristiana!

¡Adelante el culto católico! que triunfe siempre es mi deseo.

A nombre del pueblo doy las más sinceras gracias á los muy ilustres misioneros por su arduo trabajo y al mismo tiempo los felicito por el gran fruto que alcanzan. —EL CORRESPONSAL

Casos y cosas de todas partes

A nuestros abonados

Varios de nuestros colaboradores han resuelto conmemorar en éste y varios lugares los grandes misterios que esta semana se celebran, y en vista de eso no saldrá sino hasta el lunes próximo este diario, con las reformas que tenemos en proyecto.

Nuestro estimado amigo el virtuoso caballero don Enrique Urreiztieta ha renunciado del cargo de Presidente del Consejo Central de las Conferencias de San Vicente de Paúl, con motivo de su próximo viaje á su patria, España.

Es muy sensible la separación del señor Urreiztieta de un puesto que por tantos años ha desempeñado con celo y asiduidad; pero la quebrantada salud de su estimable esposa doña Boni lo obliga á alejarse de esta República.

Que Dios los lleve con toda felicidad y que pronto, ya restablecida doña Boni, los veamos de regreso en ésta donde tanto se les estima y quiere.

La preciosa Iglesia de la Soledad, estrenará este año el grandioso púlpito, ó mejor diremos los dos púlpitos que acaba de construir el activo Ingeniero Arquitecto señor don Francisco Tenca. Es una hermosa novedad, y ese templo es el primero en el país, adornado con sus dos púlpitos á la europea.

El señor Tenca se ha hecho hoy más célebre y se recomienda mucho: su obra maestra, en calidad, gusto, arte y hasta según nos dicen en el precio y condiciones de pago, habla muy alto. Nuestras felicitaciones las repetimos muy sinceras al inteligente constructor como también á sus buenos operarios, al entusiasta Padre Zúñiga y al piadoso vecindario.

Sociedad de San Vicente de Paúl.—Con motivo de la renuncia del señor Presidente del Consejo Central de las Conferencias de San Vicente de Paúl, ese Centro ha acordado invitar á los señores Consejeros y á los Presidentes de todas las Conferencias de la República, quienes como tales forman parte del Consejo,—á una reunión general que se verificará el domingo 3 de abril próximo, á la 1 p. m., en el Palacio Episcopal.

Como se trata de asunto muy importante para la Sociedad, no

dudamos que los señores Consejeros no dejarán de asistir.

Sermones de la Semana Santa en la Iglesia Catedral, á las 4 p. m.

LUNES SANTO.—Presbítero Canónigo Licenciado Ricardo Zúñiga.

MARTES SANTO.—Presbítero Canónigo don José Vicente Salazar.

MIÉRCOLES SANTO.—Presbítero Canónigo don José Vicente Salazar.

JUEVES SANTO. Muy Ilustre señor Vicario Capitalar Presbítero Doctor don Rafael Otón Castro.

VIERNES SANTO.—Presbítero Canónigo Licenciado don Ricardo Zúñiga.

CARMEN.—En la noche del Jueves Santo predicará el Presbítero don Manuel Ramos.

Hoy se abrirán las escuelas de Uruca.—La Junta Escolar de dicho distrito se nos dice que bajará este año en el sentido de que se nombren los respectivos auxiliares, pues el crecido número de educandos que á la escuela no asisten por falta de maestros de 2º y 3er. grado, ha sido la causa de que en años anteriores los padres de familia no hayan enviado sus hijos á la escuela.—Justa es la solicitud que ante el señor Inspector General de Enseñanza piensan elevar, y desde ahora felicitamos á la nueva Junta que en tan pocos días de haberse instalado ya se prepara en el sentido de trabajar por el progreso de dichas escuelas.

Juan el Noble.—El citado colaborador continuará ayudándonos en nuestras labores sus trabajos los acogemos con tanto más gusto cuanto que son de un Abogado viejo convertido.

Buenos negocios hace en este tiempo el acreditado é inteligente comerciante don Celestino Gómez. Un surtido variado de comestibles propios de Semana Santa, á precios módicos, tiene en venta.

Allá todos si queremos hacer más suaves los rigores de la penitencia carnal.

Lápiz para escribir sobre vidrio y porcelana.

Espermaceeti	40	gramos
Sebo	30	"
Cera blanca	20	"

Se da á la masa la coloración que se desea, por la adición de algún polvo insoluble, como el minio, el azul de Prusia, etc.

El número 156 fué el premiado con el reloj de oro que á beneficio de la ermita de Río Segundo se puso en rifa ayer. Los agraciados fueron los señores Manuel Quesada hijo y el joven Alejandro Soto hijo.

Dos actas comprueban la legalidad de la rifa, firmadas por el señor Agente de Policía, varias personas honradas y por la Junta Edificadora. Así nos lo comunica nuestro Corresponsal de aquel lugar.

La Cerveza Traube es la que asienta bien, muy bien en los días de ayuno; aprovechadla ahora que vienen esos días, y veréis.

Invitación.—Me hago el honor de invitar á todos los fieles católicos en general, y en especial

á los piadosos vecinos de este templo dedicado á la Soledad de la Virgen Santísima, Madre de Dios, á fin de que se sirvan asistir á los Solemnes Oficios que se celebrarán en esta Iglesia durante los días santos, y se dignen ayudar con limosnas, candelas, flores y demás objetos de adornos para el Santo Monumento.

ORDEN DE LOS OFICIOS;

Jueves Santo.—A las 6 y media de la mañana, misa solemne y procesión del Santísimo Sacramento Monumento.

Viernes Santo.—A las 6 y media de la mañana, Divinos Oficios. A las 4 y media de la tarde salida de procesión de la venerada imagen de la Soledad de María para acompañar al Santo Entierro. A las 6 de la tarde, entrada de la procesión. Canto Stabat Mater y sermón del Ilustre señor Canónigo Presbítero don José Vicente Salazar.

A las 9 de la noche, solemne Vía crucis.

Sábado Santo.—Pésame de la Soledad de María. Vela de la Santa Imagen durante el día. A las 4 de la tarde salida de la nueva procesión de El Regreso de María al Santo Sepulcro.

La imagen de la Soledad rodeada del mayor número de ángeles y acompañada de las señoras y señoritas formadas en dos filas adelante de la Virgen, recorrerá la Avenida 8ª, Este, y pasando frente á la Catedral regresará por la Avenida 7ª, Este.

A la entrada de la procesión, canto "La Plegaria de María" y sermón del Muy Ilustre señor Vicario Capitalar Presbítero Dr. don Rafael Otón Castro.

El arreglo de la procesión del "Regreso" queda á cargo de las comisiones de señoras que al efecto se han designado, las cuales se servirán llevar una vela con lazo negro.

Gracias á la generosidad de los fieles, nuestro Templo estrenará este año el DOBLE Y HERMOSO PÚLPITO.

Concluyo encareciendo á todos los fieles, la mayor asistencia, orden, piedad y devoción, y á las señoras y señoritas, además el traje de luto en los días viernes y sábado santos.

Capellanía de la Iglesia de la Soledad.—San José, Marzo 25 de 1904.

RICARDO D. ZÚÑIGA.

Presbítero Canónigo.

Cables.—Trataremos de interpretar la mala traducción de los cablegramas que nos llegan, para darlos á reconocer oportunamente. A última hora notician que hay anclados 3,000 hombres en un lugar que suponemos sea el puerto Kio-Ko (coreano), que en tierra ó en el aire de Corea (no se explica bien) hay 40 naves de guerra que serán flanqueadas por el ejército japonés que esperan reconstruir.

Como se notará por las noticias anteriores y las que da últimamente el cable, no se comprende como tiene al grande ejército ruso sufriendo el tormento de la garrucha de que habla Larra tratando de los Ministros cerca de la corte tal, pues el pobre general Kouropatrin, Ministro de la Guerra de Rusia, no

acaba de llegar á su destino con el grueso de la fuerza porque en cuanto aparece al Oeste desaparece con ella á gran distancia al Este del punto de partida porque seguramente el ferrocarril transiberiano camina como el cangrejo.

MIDAS

El conocido zapatero José Obando partió con rumbo á Nicaragua en donde fijará su residencia, en busca de traerle humor á la vida.

DECIMA

CON PIES FORZADOS

Pasa por una sentencia
Del rico la necesidad,
La mentira por verdad
Y por juicio la clemencia.

También se ve con frecuencia
Que la discreción de un pobre
Es escoria, es barro, es cobre;
Por lo que, es tan duro azar,
Calle quien no pueda hablar
Aunque la razón le sobre.

FRAY FRANCISCO DEL CASTILLO.

[Poeta limeño].

Hacendados y comerciantes

Una persona, con más de veinte años práctica en el comercio y la agricultura, y con magníficos certificados y recomendaciones, solicita empleo en una casa de comercio, ó como mandador y administrador de una finca grande.

Se informará en ésta oficina.

3ª Avenida Este, frente al señor Radic.

Supicamos á nuestros agentes y suscriptores cancelen cuanto antes sus cuentas.

Un caballo perdido

Doy una gratificación al que me presente un caballo que se me desapareció de Guadalupe el 20 de Enero de este año.

Dicho caballo es retinto, egrande, flaco, buena andadura el fierro es una f. y una p. entrelazadas.

San Pablo de Tarrazú.

NAPOLÉON PIEDRA

ADAN GARCÍA

ABOGADO y NOTARIO

DESPACHO: á la par del Registro de la Propiedad.

DESEA V. HABLAR
Y ESCRIBIR EL INGLES
CON PERFECCION

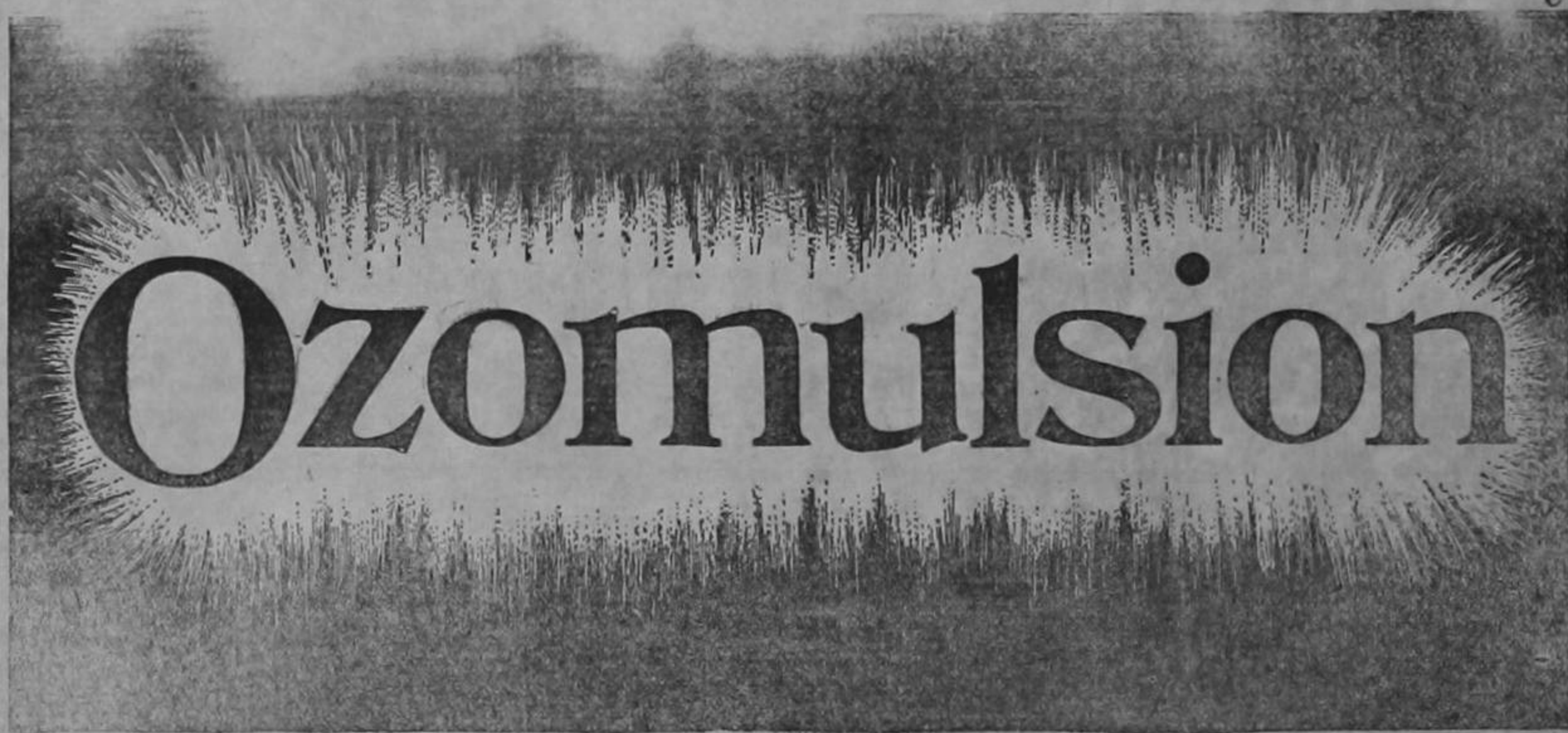
Y AL ALCANCE

DE SU BOLSILLO!

Pues recurra á la señora Isabel de Montero.

Vive en la casa contigua á la iglesia de protestantes; ella le enseñará á usted con verdadera perfección.

CURA RESFRIADOS
los, consunción, catarros, bronqui-
tis y afecciones pulmonares

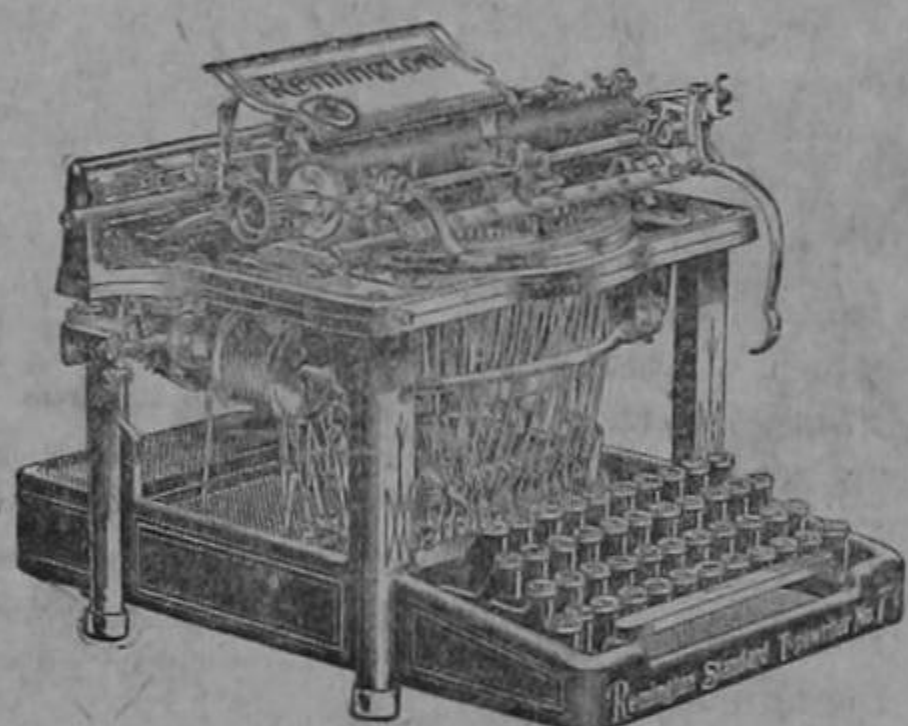


PRUEBAS GRATIS EN
LA BOTICA LA VIOLETA

La curación rápida y segura de las enfermedades del pecho, garganta y pulmones se obtiene con el

JARABE DE TABONUCO AL GUAYACOL

REMINGTON



LA MÁQUINA DE
ESCRIBIR

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,
ANTONIO LEHMANN. San José

NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO—DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELEC-TRICOS de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica

CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

—BESTS SONT PORTER—

COCINAS! COCINAS!

Desea usted vender su cocina de hierro? Pues pase al taller mecánico **EL YUNQUE**, que está situado en la Calle Central, 100 varas al Sur de Catedral y allí podrá usted vender su cocina esté ó no en buen estado

Carlos J. Peralta Rafael Meza N.
CIRUJANOS DENTISTAS

OFICINA

6ª Avenida Oeste entre el mercado y la plaza de Artillería.

GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS; siendo sus precios los más módicos.—Especialidad en los trabajos de puente y coronas, en dentaduras á base de oro, aluminio caucho.—EXTRACCIONES SIN DOLOR

Ofrezco mis servicios en lo concerniente á reparaciones, afinaciones y arreglos de pianos, armonios y órganos de Iglesia, teniendo recomendaciones de los profesores señor Gore y el tan conocido por su competencia, Maestro Cuevas. Precios, módicos. También tiene lecciones de piano á principiantes.

GREGARIO ZAJOVA

Calle 18 Sur, n.º 188, á 70 metros del Palacio de Justicia.

AVISO

AVISO

Vendo en el barrio de "Lagartos" de la comarca de Puntarenas,

UN TERRENO

de setecientas manzanas próximamente, enteramente plano y con muy buenas aguas. Casi todo el terreno está desmontado, de modo que para convertirlo en repastos no hay que hacer gran desembolso. Este terreno colinda con la milla marítima, de modo que tiene el gran aumento que le da la indicada milla.

San José, enero de 1904.

SATURNINO TREJOS

CORNELIO LEIVA Y VICTOR TREJOS

Han trasladado su despacho á la casa de doña Jesús Castro y Carrillo, frente á las oficinas de los Juzgados y Alcaldías

TIP. POPULAR